DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

como fuera. Irún se defiende bien, pero Echaustagoitia, de Bilbao, coge la pelota y la corre hasta la portería del Irún y tira á goal, que resulta soberbio.

(Grandes aplausos.)

Empatados los equipos, desde este momento aumenta el interés. Los dos bandos aprietan cuanto pueden y el público los alienta con gritos enardecedores.

Cortadi dirige el balón á la red y sale fuera. Otra pelota, tirada por Bilbao, la rechaza el portero del Racing que, contra lo ocurrido el último día juega hoy superiormente, librando más de cuatro goals de peligro. Es muy aplaudido.

Los iruneses, conocedores ya del campo, despliegan un juego precioso, tranquilo, de combinación muy hábil. Los bilbaínos hacen casi todo el juego por bajo, limpiamente, á veces corriendo la pelota de extremo á extremo del campo.

Bilbao sigue dominando. Moreno centra la pelota contra Irún, y la para el portero.

Irún da otra arranceda, pero Bilbao, en bonito juego de cabeza, lleva la pelota hasta la puerta enemiga, y Moreno tira á goal, que resulta corner.

En otro golpe del Athletic, el portero del Racing tiene que devolver el balón con la mano.

Hace una gran arranceda el Racing y los diez jugadores de ésta llevan la pelota hasta la portería del Athletic, evitando el goal el portero Ibarreche, con mucha vista.

El Athletic tira varios goals, que salen fuera.

Las defensas del Racingo, Arocena y Carrasco, trabajan mucho y hacen bonitos pases, que son muy aplaudidos.

El Racing corre la pelota, en una bonita combinación, hasta el Athletic, pero los medios de este equipo la devuelven. Atran á goal y el portero del Racing se vé muy apurado para detener el balón, sufriendo al hacerlo una carga formidable que lo mete dentro de la red.

Aprieta el Racing, especialmente los extremos izquierdos, muchos y delanteros, y corriendo la pelota muy bien tiran á goal, pero Ibarreche lo para y lo devuelve al campo del Racing.

La última parte de este tiempo no se puede detallar, por encontrarse la pelota indistintamente en ambos campos, pero hay que hacer constar que las defensas bilbaínas realizan una labor magnífica.

El Racing hace «faut» y el Athletic ataca con verdadera furia, pero las defensas del primero lo hacen admirablemente y tiran soberbios y limpios golpes, siendo muy aplaudidos.

Termina el segundo tiempo cuando cada bando tiene dos goals, quedando por lo tanto empatados.

Delibera el jurado y se acuerda, con la ausencia de los jugadores y sobre todo del público, que lo había salido á poco, que público, que lo había sabido á poco, que continúe el partido, dividiéndolo en dos.

Sale el Racing, pero el Athletic domina en el campo del primero y Cortadi tira á goal, rebasándolo al portero del Racing. Arabolaza sufre un calambre, que desaparece con unas friegas.

Irún vuelve á hacer una preciosa combinación de extremo á extremo, pero Beláustí devuelve la pelota y sigue dominando Bilbao.

Moreno tira un goal que salefue ra.

Irún tira un penalty y los bilbaínos tiran un goal de peligro que evita el portero. Con esto termina el primer tiempo.

En la segunda parte cambian de campo los contendientes.

Sale Bilbao y hace una excelente combinación hasta la extrema izquierda delanteras, aplaudiendo el público entusiasmado las fases magníficas de unos y otros delanteros.

Arabolaza y Moreno sufren calambres que desaparecen con unas friegas.

Así transcurren los minutos que faltan, amainando el entusiasmo de los jugadores, que están muy cansados, pues la pelota ha sido durísima.

Al final se oyen fuertes hurras y aplausos á unos y otros, que han vuelto á quedar empatados.

El nutrido gentío salió del campo casi de noche, dedicando grandes elogios á los dos equipos.

Si mañana repiten el partido, seguramente no podrán desarrollar tanto juego, por estar completamente rendidos.

Madrid, 23—2 m.

Parece que el partido de foot ball definitivo entre los equipos de Bilbao é Irún, se jugará hoy, á last res y media de la tarde.

Esta es, al menos, la creencia del Athletic, pues todo depende de que el Racing se decida ó no se decida á jugarlo.

EN EL CENTRO OBRERO

Conferencia del señor Zuaznavar

Como estaba anunciado, anoche dió una interesante y bella conferencia en el Centro Obrero, ante numeroso público, nuestro querido amigo el distinguido abogado don Mariano Zuaznavar, desarrollando el tema «La educación de la voluntad en orden al bien social».

Empezó el ilustrado conferenciante recordando con satisfacción que desde el año 1903 viene dedicando momentos muy felices de su vida, á dar conferencias al elemento obrero, tanto en esta capital como en Eibar, y aplaudió á todos aquellos que en el curso de las conferencias de este invierno prestaron su inteligencia á fin tan noble y desinteresado, citando los prestigiosos nombres del doctor señor Elizaguirre, del señor Laffitte, del señor Guerruchaga, etc.

Explicó acto seguido, y de un modo sucinto, las facultades del alma humana, que se manifiesta sintiendo, pensando y queriendo, citando un bello ejemplo de una madre que se esforzaba en hacer comprender á su hija qué era el alma, expresándole que era el lugar donde residían los afectos, los sentimientos, interrumpiéndole la niña y diéndola: «Ya sé mamá lo que es el alma: aquello con lo cual yo te amo».

Rapidísima mención hizo, manifestando conceptuar impropio del tema dar mayor desarrollo, á las teorías de Aristóteles, de Homero, de Pitágoras, de Platón, de Descartes, con su famoso «Cógito, ergo sum», Santo Tomás y otros, verificando una mención no menos rápida, de los modernos estudios de psico-física, manifestando que con todo el respeto debido á esas escuelas, encontraba en ellas un olvido lamentable del elemento sensible y volitivo.

Pasando acto seguido al tema de su conferencia, ó sea á estudiar cómo es de necesidad la educación de la voluntad en orden al bien social, citó la conocida frase de Mirabeau: «Los grandes nos parecen grandes, porque hemos de ponernos de rodillas. Levantémonos», desarrollando el pensamiento encerrado en esa frase, en el sentido del orden que debe imponerse á la voluntad, no para ser esclavos, sino precisamente para ser soberanos, venciendo los instintos de la carne y escuelas, que constantemente surgen oponiéndose al altruismo y á las ideas generosas y nobles. Definió la voluntad, como el acto de la potencia volitiva, existente en el alma humana, fuente del querer, del hacer y del no hacer.

Tocó los graves problemas del libre albedrío, de la libre determinación, desarrollando estas ideas, y fijando como de necesidad la eficacia de la voluntad en la vida, citando á Spencer y Paulhan con sus determinismos, y á Zola cuando dijo: «Obrar, crear, luchar contra los hechos, vencer ó ser vencidos por ellos, en esto consiste toda la alegría de la vida».

Expuso sus dudas y vacilaciones, en cuanto al «fiat», en cuanto acto humano genuinamente voluntario, preguntándose si, en rigor de verdad, puede establecerse barrera infranqueable entre los actos voluntarios y los involuntarios.

Expuso las teorías de Maudsley, en su «Fisiología del espíritu», cuya obra sugirió al señor Zuaznavar, hace mucho tiempo, la evidencia de que una de las necesidades más apremiantes de la sociedad moderna es ela educación de la voluntad en orden al bien social.

Clamó contra la guerra destructora, que en el siglo en que vivimos llena de sangre y de despojos humanos los campos de batalla en los Balkanes, apareciendo ser digna del dictado de civilizada aquella nación cuando se vale de los más potentes medios para destruir al género humano, y clamó por que el hábito haga al hombre, entenderse con el hombre, no á tiros sino con razones; que llegue la inteligencia á salir del embrutecimiento, y el corazón á salir de su marasmo, para mirar con horror toda guerra, todo conflicto armado

Explicó el idealismo, personificado por Don Quijote, y el realismo de Sancho Panza, y justificó plenamente que al decir Kant: «ser esclavo de la ley, es obediencia», no ha de entenderse que la obediencia es la esclavitud, porque la subordinación de la voluntad á la ley, es vigor, es dignidad, porque solo los ignorantes y los ligeros pueden vacilar entre la insurrección y la esclavitud.

Amoldándose al pensamiento á las necesidades de la vida, subir de lo conocido á lo desconocido, abrir los ojos no aceptando teoría alguna automáticamente, desterrar de nuestras sociones la voluntariedad, esa, al obrar porque sí, analizar los actos humanos, y llegar á establecer en el modo de producirse en la vida un hábito, sin llegar al automatismo, fueron las reglas que el distinguido conferenciante explicó, como primeras en su observancia para educar la voluntad en orden al fin indicado, señalando como enemigos formidables el alcoholismo, que á tanto equivale como á la abolición de la voluntad, la incultura y la carencia del espíritu de asociación.

La conferencia fué escuchada con gran atención y el señor Zuaznavar muy aplaudido y felicitado.

CHAMPAGNE MONS

La guerra en Oriente

POR TELEGRAFO
(De nuestro corresponsal)

París 22.

La situación en Turquía

Es una lástima que no cuente Turquía con hombres y partidos políticos en plena madurez de juicio y entendimiento, capaces de dejar á un lado ambiciones de la guerra las actuales querellas de bandería y caza de prebendas. No sabe bien Turquía el pésimo efecto que tal espectáculo produce en el exterior y el daño que le hacen sus hombres públicos.

Ahora mismo, aumentado con la toma de Janina y el no haber tomado la ofensiva, el descontento contra los Jóvenes turcos, aumentadas las posibilidades de un movimiento de la oficialidad hostil al gabinete Checkel bajá, la posibilidad actual de una revolución en Constantinopla, disminuyen considerablemente las fuerzas de Turquía al tratarse de la paz.

Los oficiales amenazan al gobierno con manifestaciones; no se ha visto nunca conducta más inasequible en los momentos en que preciosa y patriótica es la unión de todos.

Hay que declarar que mientras más se dificulte al gobierno actual más precaria es la situación de Turquía y mayores los peligros que corren. Y la situación no puede ser más grave.

Austria y Montenegro

«La Nueva Prensa Libre» de Viena, dice que el gobierno montenegrino ha respondido á las advertencias de Austria de una manera que el gobierno de esta nación no considera suficiente para poner fin al conflicto.

Como Austria quiere activar la solución, insistirá de modo más decisivo si el rey de Montenegro, en su propio interés, no quiere someterse.

En los centros diplomáticos de Berlín las impresiones son optimistas por lo que respecta á este incidente, y se estima que no habrá lugar á complicaciones internacionales.

Gestión de las potencias

Comunican de Sofía que los ministros de las potencias extranjeras se reunieron ayer tarde para acordar unánimemente la gestión que van á realizar de una manera colectiva cerca del gobierno búlgaro, y fijar los consejos que darán á Bulgaria, en nombre de las grandes potencias, para los preliminares de la paz.

Créese que esta gestión se hará esta noche ó mañana, y se considera que hay probabilidades de que tenga buena acogida por parte de Bulgaria.

En Andrinópolis

En Sofía ha circulado el rumor de que la capitulación de Andrinópolis es inminente.

De Constantinopla dicen que la artillería turca cañoneó ayer vigorosamente el frente Sudoeste del enemigo.

Lo de siempre

Los últimos despachos recibidos en Sofía de Chataldja anuncian que reina la calma en todo el frente de las líneas.

Agregan esos despachos que los turcos intentaron un movimiento de avance, pero fueron rechazados con grandes pérdidas.

Según las noticias de Constantinopla, la artillería turca abrió el fuego contra una columna del ala izquierda búlgara, que se ocupaba en preparar unas trincheras.

Después de algunos instantes de combate, los búlgaros tuvieron que abandonar las trincheras y retirarse.

Entre servios y búlgaros

En Salónica se han registrado sucesos entre servios y búlgaros, resultando varios muertos y heridos, figurando entre estos últimos dos importantes funcionarios búlgaros.

Montenegro cede

Se asegura que el gobierno de Montenegro, ante de que la ultimatum de Austria pase á mayores, ha ofrecido dar toda clase de satisfacciones por el incidente de San Juan de Medua.

El cadáver del rey Jorge

Hoy salió de Salónica el cadáver del rey Jorge y llegará mañana á Atenas, en donde está expuesto al público durante tres días.

TAURINAS

La primera de Pascua

Hoy, á las cuatro de la tarde, si las nubes no nos juegan una partida serrana, y de desear es que nos veamos libres de tal chaparradas, se efectuará la primera corrida de Pascua, fiesta que será presidida por el teniente de alcalde don Miguel Granés.

En ella Machaquito, que llegó ayer de regreso de su excursión á Méjico, donde ha realizado una sobresaliente campaña, y Vicente Pastor, que está obligado á demostranos los adelantos conseguidos en su profesión, adelantos que le han colocado en uno de los primeros puestos, estoquearán seis bichos del entusiasta ganadero don José Manuel García, vecino de Salamanca, y propietario de parte de la antigua vacada sevillana de los señores Arribas hermanos.

El citado criador de reses bravas, que siente por la fiesta nacional afición desmedida, se encuentra desde ayer en esta localidad para formar juicio propio sobre la clase de ganado, que por el elegidos y cuyos nombres, números y pelos son los que expresamos á continuación:

«Balconero», núm. 8, colorado; «Hortelano», núm. 38, negro, entrepelado; «Lurabias», núm. 58, negro lombardo; «Justitio», núm. 40, negro «Chucharero», número 44, colorado; «Polvorillo», núm. 96, berrendo en colorado.

La venta para esta corrida iba anoche muy bien, y como el tiempo sea espléndido, la plaza presentará esta tarde animadísimo aspecto, pues en esta época no se puede soñar con lluvias, y lo propio ocurrirá mañana, día en que se verificará la segunda de Pascua, quizá con agradables novedades para el público,—y no decimos más aunque nos aspen porque los periodistas, considerados siempre como indiscretos, saben guardar absoluta prudencia cuando ésta les es recomendada,—si Machaquito renueva hoy sus éxitos de Méjico y Vicente Pastor, á quien va para cuatro años que aquí no se le ha visto, procura demostrar que es justa la fama forjada en torno de su persona.

Y nada más sino desear á todos que los García salgan pegando, tengan los diestros el santo de cara, luzca esplendoroso el sol y no se note el viento. De ponerse á pedir... ¿Verdad?

UN CAFÉ NUEVO

Inauguración del "Oriental,.

Aunque se trata del viejo «Oriental», no está fuera de lugar la calificación de café nuevo, puesto que, en realidad, sólo el sitio es lo que de entonces queda.

Después de las importantísimas obras de transformación realizadas, se abrió al público, que invadió materialmente el local, haciendo grandes elogios de la nueva instalación.

El notable arquitecto señor Guruchaga, ha realizado una obra valiente. Todas aquellas columnas de piedra sillar, gemelas de las que sostienen la casa en el exterior de los soportales, han desaparecido y en su lugar hay unos amplísimos ventanales que cubren un conjunto compuesto de dieciocho metros de la fachada. Estos ventanales, con unas lunas magníficas, se elevan con el esfuerzo de un solo brazo y quedan formando un solo salón los soportales y el interior del café, que ha adquirido con esto un tono alegre y una viva claridad de que antes carecía.

Se ha hecho desaparecer el piso entresuelo que estaba sobre el café y ahora tiene éste un techo elevado y magnífico de fondo del salón de 10 metros, sostenido amplios ventanales á la calle de Embeltran. El salón tiene 288 metros cuadrados y en él se han colocado 76 mesas de mármol en hileras separadas una de otra de más de un metro, de lo que queda una gran holgura para el público.

En el verano se establecerá una separación formada por plantas de salón y el espacio resultante se destinará á restaurant.

El tono del salón es completamente blanco, dándole un aspecto muy alegre, y el alumbrado, compuesto por cuatro mil bujías eléctricas en artísticas lámparas colocadas en el techo, hace que la iluminación sea soberbia.

La instalación higiénica se ha cuidado mucho y está dotada de los mayores adelantos.

Se baja á ella por una escalera de cemento guarnecido por unas barras metálicas de elegante aspecto.

Las bodegas se han profundizado 80 centímetros y allí están instaladas las cocinas, fregaderos, etc., con una higiene y una limpieza exquisitas.

Dando frente á la entrada está un elegante mostrador y encima se halla situada la cabina del «cine», emparedada entre muros.

El servicio es elegante y moderno y al frente del establecimiento está su copropietario el simpático amigo don Angel López, que es una garantía para el público.

El nuevo café «Oriental», honra á San Sebastián y por ello felicitamos á sus afortunados dueños, puesto que el público le ha compensado seguramente los sacrificios que se han impuesto.

DE EIBAR

En justa defensa

CONTESTANDO A ILLARGUIA

Illarguia, según se manifiesta, debe ser correligionario nuestro; pero como quiera que no aparece su firma, será prudente ponerlo en cuarentena hasta tanto que sepamos de quién se trata, á fin de que nuestra contestación sea más acertada, pues bien podía suceder que se tocara en acusado el acusador, y además, es de hombres sanos y de valor cívico (que tan poco abunda en esta país) estampar el nombre cuando hay que atacar á una persona ó á una corporación.

Hace dos afirmaciones, indudablemente con muy buena fe y mejor intención, pero completamente inexactas, demostrando un desconocimiento absoluto, hijo del abandono de su misión si resulta Illarguia la persona que yo sospecho. Dice que nuestros concejales prestan poca atención á la enseñanza de la instrucción primaria, que hace seis meses se terminó la nueva escuela y no sabe cuándo se inaugurará ni los trabajos realizados por la Comisión que debe existir, y que ningún concejal—que él sepa—ha dirigido pregunta alguna relacionada con el asunto en sesión pública.

Pues bien; ¿ignora Illarguia que esa misión le corresponde á la Comisión de Fomento? Además, procure enterarse mejor para sucesivo, y á fin de evitar por lo menos censuras á quienes no las merecen. Yo más de una vez me he dirigido en sesión pública á la Comisión de Fomento, interesándome por el funcionamiento de dicha escuela, y últimamente se me contestó que se había habilitado su planta baja, provisionalmente, para la Escuela de Armería; que se habían pedido muestras de materiales al Instituto Pedagógico de Madrid, mejor dicho, al señor Cossío, que las había mandado y, por tanto, que cuanto antes se pondría en práctica.

Siempre, y con tanta constancia como el que más, nos interesamos por la instrucción y educación, puesto que tenemos bien arraigado en nuestra mente su importancia, base de todo progreso, y no cejamos en nuestra campaña, ni dejamos sin aprovechar toda oportunidad que se presenta para laborar por la cultura (y esto no lo debía ignorar nadie en Eibar). Ultimamente, á propuesta nuestra se tomó en consideración la habilitación para escuelas de la parte superior de la Casa Ayuntamiento, hoy convertida en habitaciones de empleados; todo el pueblo demócrata se interesó por dicha proposición y sigue interesándose, puesto que saben todos que están muy mal las escuelas de Bidebarrieta y las de Academia de Dibujo, y todas ellas, más la Academia de Música, se pueden instalar en dichos locales del Ayuntamiento, que son amplios y soleados, mientras que donde hoy están son locales antihigiénicos y pequeños.

Vea, pues, que ese pueblo que asiste con interés á las sesiones no se ocupa con menudas pasioncillas personales, sino, por el contrario, por cosas de interés general y con un criterio amplio y espíritu de justicia, que nunca se cansará de merece alabanzas, pues muchas veces ese público influye para que se obre en justicia. ¡Otra cosa sería si asistiera en todos los pueblos como en Eibar!

¿Cuál es el obstáculo que existe para que no se habilitasen dichos locales dichos locales del Ayuntamiento? Alguien ha dicho que no se soluciona el problema escolar con trasladar á esos locales las escuelas de Bidebarrieta. Interin se hagan las escuelas al aire libre, sí; y la Academia de Dibujo de niños, y la de Música, se deben instalar inmediatamente en los locales del Ayuntamiento, á mi juicio, y puesto que así opinan los que me elevaron al puesto que ocupo, trabajaré para ello sin descanso.

Veremos si Illarguia nos ayuda para que se realice esta solución en pro de la instrucción y de la salubridad de los niños y la más económica, además, para los intereses del vecindario.

Así lo espera el pueblo demócrata que aprobó nuestra gestión en reciente Asamblea popular celebrada en el Salón Teatro, y su seguro servidor

AQUILINO AMUATEGUI.

Asociación general de dependientes

SECCION DE GUIPUZCOA

Ciudadanos: Os invitamos al mitin que se celebrará en el Teatro Principal hoy, domingo, 23 del corriente, á las once de la mañana, para rebatir del gobierno la jornada comercial de diez horas y la supresión del internado en las tiendas.

Acudid todos sin distinción de ideas, puesto que lo que pedimos á nadie perjudica y sí favorece á la sufrida clase de dependientes, la cual, al conseguir estas ventajas, podrá dedicar una hora diaria al estudio y hacerse más digna de esta hermosa y culta ciudad.

La Directiva.

VEASE EN CUARTA PLANA:

Crónica Alavesa. Carta de Eibar. La Lotería.—Gran Casino,—Mar y Puertos.—La Pelota. —Noticias y Espectáculos.

EL PEZ GRANDE...

Tiburón ó "marrajo,,

Ayer al anochecer sonó el timbre de la redacción y el repórter apliró el auricular á la oreja.

—En Cai-Arriba acaban de depositar un pez muy grande y se lo aviso por si quieren venir á verlo.

—Allá voy, pero mientras tanto, que no dejen arrimarse á los muchachos. Porque ya sabe usted que los peces grandes se comen á los chicos.

(Nuestro interlocutor dió un puñetazo al teléfono y prometió repetir la suerte más «á tiempo».)

Inmediatamente, el repórter, afilando el lápiz se fué hasta Cai-Arriba. Se le puede perdonar lo fusilable del chiste por la penitencia de llegar hasta allí

Bajo un cobertizo yacía el mónstruo. Alejeros y chiquillos se apretujaban para verlo y era difícil llegar hasta él, pero allí estaba nuestro querido amigo el práctico mayor señor Agote que hizo valer su cariñosa autoridad.

—¡Es una buena pieza! dijimos: seis metros ó así, ya tendrá.

—Ni que lo hubiera usted medido: seis metros tiene.

—Y ¿cuánto pesará... esto?

—Por lo que ha costado el depositarlo aquí, se calcula que pesa unos dos mil kilos.

En esto llegó al grupo un viejo marino de los que no se ven más que en los cuadros. Es un tipo popularísimo entre la gente de mar y por los muchísimos años que vive en actividad, se le llaman «El gobernador de Cai-Arriba».

Para dar idea de la idiosincrasia de este lobo de mar bastará decir que viviendo en el muelle no viene á la ciudad más que una vez al año, la noche del 15 de Agosto, si es que no hay en el año elecciones. Porque entonces le hacen venir.

El señor Agote preguntó al «gobernador»: ¿á qué familia pertenece este animal?

—No tiene familia «conocida», porque no es tiburón, ni tintorera, ni ballenato. Yo he visto uno igual el año «onse» que entró hasta la dársena detrás de un barco de casa Mercader y luego volvió á marchar. Como «marrajo» ó así, más que otra cosa «parece», pero no es fijamente.

En esto llegó el patrón de la «vapora» «San Andrés», de la matrícula de Ondárroa, que había pescado... aquello.

—¿Cómo lo han cogido ustedes?—le preguntamos.

Y el patrón, Angel Zubicaray, nos dijo que á la altura de Pasajes habían visto cerca de la embarcación un animal muy grande. Le tiraron un arpón teniendo la fortuna de herirlo gravemente. Luego lo remolcaron y lo trajeron á Pasajes, desde donde lo trajeron aquí en un «cambión».

—Y ¿qué piensan ustedes hacer con él?

—Pues, por lo pronto, mañana y el lunes exhibirlo aquí mediante una pequeña entrada y en cuanto empiece á «goler» tirarlo al mar.

Y esta es la breve historia de la muerte del pez grande que no se sabe si es tiburón ó marrajo.

Hoy seguramente habrá en Cai-Arriba tribuna pública sobre Historia Natural.

DE RENTERIA

UN REMITIDO

Como la inmensa mayoría de los lectores que aquí tiene La Voz no leen el periódico carlista «El Correo del Norte», ruego á usted, amigo señor Navas, tenga la amabilidad de disponer en las columnas del diario jaimista, ya repuesto de sus achaques (que han durado siete meses, los mismos que el silencio de Guezurlushe) su íntimo é inseparable amigo el corresponsal de dicho diario, y él, hombre sereno y acánime, que nunca conoció el temblor que se experimenta ante el peligro de suaves uñas femeninas, pertenecientes á irritadas y agresivas manos de esas que dicen que por ser blancas no ofenden, aunque varios autores excluyeron del refrán á las mamás políticas, podrá confortarle con sus consuelos, llevando á su conturbado ánimo la quietud y tranquilidad que le abandonó al escribir su último... desahogo, destinado al parecer á reducir al silencio—¡qué ilusiones!—á todo trance, á este imperturbable H, pesadilla fatal de embusteros y zascandiles jaimistas.

Para ello emplea un «escogido» lenguaje si que nunca hemos de descender, tanto por no manchar las limpias y honradas columnas de La Voz, como por respeto á nuestros lectores que, afortunadamente, son de muy distinta clase que los de Guezurlushe, cuyos últimos desahogos consideramos muy dignos de su autor (iniciativa de Guezurlushe, que lo insertó, y de los intelectuales de la calle de Arriba á quienes deleitan tan «selectas» lecturas, frecuentísimas en los diarios de la «buena prensa». ¡Oh cultura, oh ilustración de los adoradores y discípulos de Jesús y Cucalá! Es tanta, que á pesar de colaborar en el cotarro literario (!) la deslumbradora mentalidad del secretario de Guezurlushe y probo medidor de los robles de la finca Recalde, la gramática y el sentido común se dan de puñetazos en el desahogo del día 16.

Véase el género: «Compadecido escribo estas cuartillas que son de más para dirigidas...» ¿Verdad que no suena ese «son»? Pero mucha más gracia tiene aún este portento, en el que cobardemente piden misericordia: «Si don Enrique Elizechea quiere poner las cosas en su punto, tiene medios para hacerlo, evitando que una discusión político-administrativa llegue al punto de una murmuración de comadrejas».

¿Murmuración de comadrejas? ¿Pero es posible que las comadrejas murmuren? ¡Ah, vamos! Guezurlushe y su ayudante han querido sin duda decir comadres y han dicho comadrejas, confundiendo en su ignorancia ambas palabras. ¡Já, já, já! ¡Ilustración de la calle de Arriba!

Pero como á nosotros nos gusta enseñar al que no sabe, ahí va para que la aprendan, la definición de la palabra antedicha: «Comadreja.—Animal vertebrado carnívoro, digitígrado, perteneciente al género mustela; tiene dos falsas muelas arriba y tres abajo; su carnicero inferior carece de tubérculos. Su cuerpo flexible y sus uñas cortas le dan facilidad para trepar con suma facilidad y se introducen en los corrales causando grandes destrozos, pues se alimentan mejor de sangre que de carne. La comadreja, (furotrius ó mustela vulgaris), es muy común en los países meridionales y exhala un olor muy fuerte durante los calores. Pare por la primavera, y por lo regular da cuatro ó cinco hijos. Es animal montaraz difícil de domesticar, muy atrevido y rastrero; su mordedura es venenosa, principalmente cuando está irritada.»

¿Verdad que el último párrafo parece un vivo retrato de ciertos «escribidores» del «Correo»?

Lo que no dice la obra de donde copiamos la anterior definición, es la manera de exterminar esta clase de alimañas, cosa que debe ser algo difícil, pues nosotros recordamos que á una que hizo su aparición en el círculo jaimista hace ya algún tiempo, no pudieron rematarla, á pesar de que cierto señor sumeriano la atacó briosamente abundantes y recios bastonazos.

¿No es verdad, angelical corresponsalito Eguilushe—

H.

Rentería 22 aMrzo 913.

En todos los buenos hoteles y casas de campo son indispensables las

Conservas Trevijano

Z desde 5 bujías á 110 voltios
HILO ESTIRADO AUTENTICO
Fábrica: Cortes, 397, Barcelona

Frontón Moderno

Partido á remonte para hoy domingo. Echaniz y Arzamendi contra Benavides y Ucín, sacando Echaniz del ocho y Benavides del nueve.

Dará principio una vez terminada la corrida, y caso de suspenderse, á las cuatro de la tarde.

Frontón Aste-Lena de Eibar

Gran partido de pelota para hoy domingo entre Errasti y Chortena contra Baltasar y Zumaya.

Mañana lunes, jugarán en el mismo frontón, la pareja de la izquierda, contra Pradera de Mallabia, libre, atravesándose 200 pesetas por cada uno de los jugadores.

AL CERRAR

POR TELEFONO
(De nuestro corresponsal)

Madrid, 23, 3,15.

DRAMA ENTRE COMICOS

En Argamasilla de Alba (Ciudad Real) riñeron dos cómicos, el barítono de la Compañía, Juan Pardo, y el tenor cómico Manuel Martínez, por rivalidades entre ambos.

El barítono disparó un tiro contra el tenor cómico, matándole.

DUELO EN VALENCIA

Telegrafían de Valencia que todos los periódicos publicaban ayer artículos necrológicos á la memoria del difunto marqués del Turia.

Todos los comercios cerraron sus puertas en señal de duelo.

El Ayuntamiento levanta la sesión, también en señal de duelo, y acogió con entusiasmo la iniciativa de levantar un monumento al finado.

DE MELILLA

Telegrafían de Melilla que fondearon los cañoneros «Laya» y «Bonifaz».

El general francés Touté, ha enviado al teniente coronel de artillería, don Carlos Huelin, las insignias y el diploma de la encomienda de la orden de Nishan Iftikar, con que ha sido agraciado por el gobierno francés.

El oficial de intendencia don Félix Cacho, tuvo la desgracia de caerse del caballo que montaba, resultando con una fuerte conmoción cerebral.

DESDE RENTERIA

A Guezurlushe y á su secretario el eminente arquitecto, se les indigestó nuestra última carta, cosa que sentimos en el alma, porque ¡cuidado que les persigue hace tiempo la desgracia! Les destrozamos fácilmente sus embustes tomándoles el pelo por contera, los bizkaitarras se mueren de risa con ellos, en «El Correo» se resisten á admitir sus... desahogos, la sentencia no se publica, y por si todo esto fuera poco, aquellas cuatro guasonas palabritas «¡¡que viene la suegra!», con que terminábamos nuestro último escrito, han tenido la mágica virtud de revolver los humores al encantador Guezurlushe.

Pero tranquilízese, tranquilízese, ya que casualmente el día 12 del corriente hizo su aparición en las columnas del diario jaimista, ya repuesto de sus achaques (que han durado siete meses, los mismos que el silencio de Guezurlushe) su íntimo é inseparable amigo el corresponsal de dicho diario, y él, hombre sereno y acánime, que nunca conoció el temblor que se experimenta ante el peligro de suaves uñas femeninas, pertenecientes á irritadas y agresivas manos de esas que dicen que por ser blancas no ofenden, aunque varios autores excluyeron del refrán á las mamás políticas, podrá confortarle con sus consuelos, llevando á su conturbado ánimo la quietud y tranquilidad que le abandonó al escribir su último... desahogo, destinado al parecer á reducir al silencio—¡qué ilusiones!—á todo trance, á este imperturbable H, pesadilla fatal de embusteros y zascandiles jaimistas.

Para ello emplea un «escogido» lenguaje si que nunca hemos de descender, tanto por no manchar las limpias y honradas columnas de La Voz, como por respeto á nuestros lectores que, afortunadamente, son de muy distinta clase que los de Guezurlushe, cuyos últimos desahogos consideramos muy dignos de su autor (iniciativa de Guezurlushe, que lo insertó, y de los intelectuales de la calle de Arriba á quienes deleitan tan «selectas» lecturas, frecuentísimas en los diarios de la «buena prensa». ¡Oh cultura, oh ilustración de los adoradores y discípulos de Jesús y Cucalá! Es tanta, que á pesar de colaborar en el cotarro literario (!) la deslumbradora mentalidad del secretario de Guezurlushe y probo medidor de los robles de la finca Recalde, la gramática y el sentido común se dan de puñetazos en el desahogo del día 16.

Véase el género: «Compadecido escribo estas cuartillas que son de más para dirigidas...» ¿Verdad que no suena ese «son»? Pero mucha más gracia tiene aún este portento, en el que cobardemente piden misericordia: «Si don Enrique Elizechea quiere poner las cosas en su punto, tiene medios para hacerlo, evitando que una discusión político-administrativa llegue al punto de una murmuración de comadrejas».

¿Murmuración de comadrejas? ¿Pero es posible que las comadrejas murmuren? ¡Ah, vamos! Guezurlushe y su ayudante han querido sin duda decir comadres y han dicho comadrejas, confundiendo en su ignorancia ambas palabras. ¡Já, já, já! ¡Ilustración de la calle de Arriba!

Pero como á nosotros nos gusta enseñar al que no sabe, ahí va para que la aprendan, la definición de la palabra antedicha: «Comadreja.—Animal vertebrado carnívoro, digitígrado, perteneciente al género mustela; tiene dos falsas muelas arriba y tres abajo; su carnicero inferior carece de tubérculos. Su cuerpo flexible y sus uñas cortas le dan facilidad para trepar con suma facilidad y se introducen en los corrales causando grandes destrozos, pues se alimentan mejor de sangre que de carne. La comadreja, (furotrius ó mustela vulgaris), es muy común en los países meridionales y exhala un olor muy fuerte durante los calores. Pare por la primavera, y por lo regular da cuatro ó cinco hijos. Es animal montaraz difícil de domesticar, muy atrevido y rastrero; su mordedura es venenosa, principalmente cuando está irritada.»

¿Verdad que el último párrafo parece un vivo retrato de ciertos «escribidores» del «Correo»?

Lo que no dice la obra de donde copiamos la anterior definición, es la manera de exterminar esta clase de alimañas, cosa que debe ser algo difícil, pues nosotros recordamos que á una que hizo su aparición en el círculo jaimista hace ya algún tiempo, no pudieron rematarla, á pesar de que cierto señor sumeriano la atacó briosamente abundantes y recios bastonazos.

¿No es verdad, angelical corresponsalito Eguilushe—

H.

Rentería 22 aMrzo 913.

En todos los buenos hoteles y casas de campo son indispensables las

Conservas Trevijano

Z desde 5 bujías á 110 voltios
HILO ESTIRADO AUTENTICO
Fábrica: Cortes, 397, Barcelona

Frontón Moderno

Partido á remonte para hoy domingo. Echaniz y Arzamendi contra Benavides y Ucín, sacando Echaniz del ocho y Benavides del nueve.

Dará principio una vez terminada la corrida, y caso de suspenderse, á las cuatro de la tarde.

Frontón Aste-Lena de Eibar

Gran partido de pelota para hoy domingo entre Errasti y Chortena contra Baltasar y Zumaya.

Mañana lunes, jugarán en el mismo frontón, la pareja de la izquierda, contra Pradera de Mallabia, libre, atravesándose 200 pesetas por cada uno de los jugadores.

AL CERRAR

POR TELEFONO
(De nuestro corresponsal)

Madrid, 23, 3,15.

DRAMA ENTRE COMICOS

En Argamasilla de Alba (Ciudad Real) riñeron dos cómicos, el barítono de la Compañía, Juan Pardo, y el tenor cómico Manuel Martínez, por rivalidades entre ambos.

El barítono disparó un tiro contra el tenor cómico, matándole.

DUELO EN VALENCIA

Telegrafían de Valencia que todos los periódicos publicaban ayer artículos necrológicos á la memoria del difunto marqués del Turia.

Todos los comercios cerraron sus puertas en señal de duelo.

El Ayuntamiento levanta la sesión, también en señal de duelo, y acogió con entusiasmo la iniciativa de levantar un monumento al finado.

DE MELILLA

Telegrafían de Melilla que fondearon los cañoneros «Laya» y «Bonifaz».

El general francés Touté, ha enviado al teniente coronel de artillería, don Carlos Huelin, las insignias y el diploma de la encomienda de la orden de Nishan Iftikar, con que ha sido agraciado por el gobierno francés.

El oficial de intendencia don Félix Cacho, tuvo la desgracia de caerse del caballo que montaba, resultando con una fuerte conmoción cerebral.